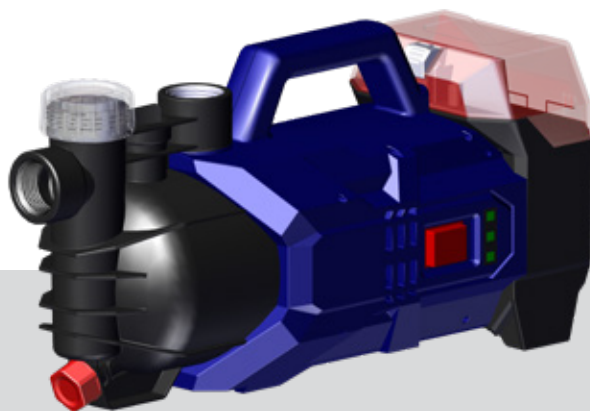


<b>DE</b>	<b>Originalbetriebsanleitung</b>	<b>Gartenpumpe</b>
<b>EN</b>	Translation of the original instructions	Garden pump
<b>FR</b>	Traduction du mode d'emploi d'origine	Pompe de jardin
<b>IT</b>	Traduzione del Manuale d'Uso originale	Pompa da giardino
<b>NL</b>	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Tuinpomp
<b>CZ</b>	Překlad originálního návodu k provozu	Zahradní čerpadlo
<b>SK</b>	Preklad originálneho návodu na prevádzku	Záhradné čerpadlo
<b>PL</b>	Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi	Pompa ogrodowa
<b>HU</b>	Az eredeti használati utasítás fordítása	Kerti szivattyú



**GP 18-0**

58565

GÜDE GmbH & Co. KG  
Birkichstrasse 6  
74549 Wolpertshausen  
Deutschland



**DEUTSCH****Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.**

ENGLISH

Please read the instructions carefully before starting the machine.

FRANÇAIS

Veuillez lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service

ITALIANO

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'elettrotensile.

NEDERLANDS

Graag instructies zorgvuldig doorlezen vóóordat u de machine in gebruik neemt.

ČEŠTINA

Před spuštěním stroje si pečlivě pročtěte návod k používání.

SLOVENČINA

Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

POLSKI

Przed przystąpieniem do uruchomienia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.

MAGYAR

Kérjük alaposan olvassa el a tájékoztatót mielőtt a gépet használja.



<b>INBETRIEBNAHME</b>   STARTING-UP THE DEVICE   MISE EN SERVICE   MESSA IN FUNZIONE   TOESTEL IN GEBRUIK NEMEN   UVEDENÍ DO PROVOZU   UVEDENIE DO PREVÁDZKY   URUCHAMIANIE URZĄDZENIA   A KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE   _____	<b>2</b>
--	----------

<b>Deutsch</b>	<b>TECHNISCHE DATEN</b>   SICHERHEITSHINWEISE   BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG   VERHALTEN IM NOTFALL   SYMBOLE   WARTUNG   ENTSORGUNG   GEWÄHRLEISTUNG   SERVICE _____	<b>11</b>
<b>English</b>	TECHNICAL DATA   SAFETY WARNINGS   SPECIFIED CONDITIONS OF USE   EMERGENCY PROCEDURE   SYMBOLS   MAINTENANCE   DISPOSAL   GUARANTEE   SERVICE _____	<b>15</b>
<b>Français</b>	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES   INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES   UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS   CONDUITE EN CAS D'URGENCE   SYMBOLES   ENTRETIEN   ELIMINATION   GARANTIE   SERVICE _____	<b>19</b>
<b>Italiano</b>	DATI TECNICI   NORME DI SICUREZZA   UTILIZZO CONFORME   COMPORTAMENTO IN CASO D'EMERGENZA   SIMBOLI   MANUTENZIONE   SMALTIMENTO   GARANZIA   SERVIZIO _____	<b>23</b>
<b>Nederlands</b>	TECHNISCHE GEGEVENS   VEILIGHEIDSAADVIEZEN   VOORGESCHREVEN GEBRUIK VAN HET SYSTEEM   HANDELSWIJZE IN NOODGEVAL   SYMBOLEN   ONDERHOUD   AFVOER   GARANTIE   SERVICE _____	<b>27</b>
<b>Cesky</b>	TECHNICKÁ DATA   SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ   OBLAST VYUŽITÍ   CHOVÁNÍ V PŘÍPADĚ NOUZE   SYMBOLY   ÚDRŽBA   LIKVIDACE   ZÁRUKA   SERVIS _____	<b>31</b>
<b>Slovensky</b>	TECHNICKÉ ÚDAJE   ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY   POUŽITIE PODĽA PREDPISOV   SPRÁVANIE V PRÍPADE NÚDZE   SYMBOLY   ÚDRŽBA   LIKVIDÁCIA   ZÁRUKA   SERVIS _____	<b>35</b>
<b>Polski</b>	DANE TECHNICZNE   INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA   WARUNKI UŻYTKOWANIA   POSTĘPOWANIE W NAGŁYM PRZYPADKU   SYMBOLE   UTRZYMANIE I KONSERWACJA   UTYLIZACJA   GWARANCJA   SERWIS _____	<b>39</b>
<b>Magyar</b>	MŰSZAKI ADATOK   RENDELTETÉS SZERINTI HASZNÁLAT   BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK   KARBANTARTÁS   JÓTÁLLÁS _____	<b>43</b>

<b>EG-Konformitätserklärung</b>   EC Declaration of Conformity   Déclaration De Conformité Pour La CE   Dichiarazione CE Di Conformità   EG-Conformiteitsverklaring   ES Izjava O Skladnosti   Vyhľadanie O Zhode ES   Deklaracja Zgodności WE   EC Egyezési _____	<b>47</b>
--	-----------

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!